



**3 ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**



**அமரர் முருகேச சிவலிங்கம்**

தோற்றம்: 13-07-1913 மறைவு: 15-05-1988

உயர்வு: ஆதீமா சாத்திரபாடல இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

மனைவி, மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

ரதாவை தெற்கு, கன்னடம், [4137]

**ஊர்காவற்றுறை மாணவர்க்கான உணவு முத்திரை**

பாழும்பாணம், ஜூன் 12 ஊர்காவற்றுறை கோதேச சபைக்குள் அடங்கும் பாடசாலை மாணவர்களுக்கான பெயர்வரி மாதத்துக்கான மதிய உணவு முத்திரைகள் யாழ். மத்திய கல்லூரியில் பாடசாலை நாட்களில் பிற்பகல் 3-00 மணி தொடக்கம் 4-00 மணி வரை அப்பாடசாலை அதிபர் களினால் வழங்கப்பட்டு வருகின்றன. இம் மாதம் 20 ஆம் திகதிக்கு முன் இவற்றைப் பெற்றுக்கொள்ளுமாறு கேட்டப்பட்டுள்ளது. [இ]

**நன்கொடைப் பணம்**

ஊர்காவற்றுறை, ஜூன் 12 ஊர்காவற்றுறை பிரதேச சபை எல்லைக்குள், முடிபு நன்கொடைப் பணம் பெற்ற சனசமூக நிலையங்களுக்கு நன்கொடை வழங்க அனுமதி அளிக்கப்பட்டுள்ளது. மருதனார் மடத்தில் தற்காலிகமாக இயங்கும் ஊர்காவற்றுறை பிரதேச சபை அலுவலகத்தில் சமூக அளிக்குமாறு ஊர்காவற்றுறை பிரதேச சபையின் அதிகாரிகளிடம் உத்திரவை உத்திரவைத் தர் திரு. சி. மகாவிசும் கோரி உகலாசீர் [இ-68]

**பம்பாயில்**

**வெள்ளத்துக்கு 81 பேர் பலி**

பம்பாய், ஜூன் 13 பம்பாயில் கடந்த சில தினங்களாகப் பெய்து வரும் கடும் மழை காரணமாக உயிரிழந்தோரின் எண்ணிக்கை 81 ஆக அதிகரித்தது. விடுவ இடிந்து விழுந்த திராலும், சுவர்கள் சரிந்த திராலும் வெகுவத்தில் முழியுப் பவர் உயிரிழந்தனர் [இ-௭]

**காங்கிரஸ்**

**முன்னணியில்?**

புதுச்சேலி, ஜூன் 12 இந்திய நாடாளுக்கூற்றத் தேர்தல் முடிவு எப்படி ஆகும் என்றது குறித்து 'சண்டிமெயில்' பத்திரிகை எழுத்துக் கணிப்பு ஒன்றை வெளியிட்டிருக்கிறது. அதன் பிரகாரம்— இந்திரா காங்கிரஸ் கட்சிக்கு 185 முதல் 215 ஆசனங்கள் ஆகும்— தேசிய முன்னணி மற்றும் இடதுசாரிக் கட்சிகளுக்கு கூட்டாக 146 முதல் 175 ஆசனங்களும்— பாரதிய ஜனதா கட்சிக்கு 115 முதல் 145 ஆசனங்கள்— கிடைக்கலாம் என்று ஹெஷ்டம் கூறியிருக்கிறது. [இ-௭]

**மாங்குளம் கிளை துணுக்காயில்**

பாழும்பாணம், ஜூன் 13 மக்கள் வங்கி மாங்குளம் கிளை துணுக்காய் ப. தேர். கூ. சங்கக் கட்டிடத்தில் தற்காலிகமாக இயங்கி வருகிறது. மாங்குளம் கிளை யாழ் பிரதேச தலைமை அலுவலகத்தில் இலக்குகிறது என்பது தவறு ஆகும். [இ]

**தேவை**

உரும்பரையில் உகல பாசர் பாடசாலைக்கு பயிற்சி பெற்ற ஆசிரிய தேவை: தொடர்வு கொள்ள வேண்டிய முகவரி:

**'கந்தன் கருணை'**

உதும்பராய் தெற்கு, உரும்பரம் [17159]

**31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி**



|          |         |
|----------|---------|
| பிறப்பு: | இறப்பு: |
| 16       | 13      |
| —        | —       |
| 8        | 5       |
| —        | —       |
| 1985     | 1991    |

**செல்வி றொசானி சிவபாலன் [யேம்ஸ்]**  
[1 ஆம் ஆண்டு மாணவி, யாழ். தி. கு. கன்னிடம்]

அகில விழியாலும் முல்லை நகராலும் சொகிலிழையாலும் மெகில நடைகாலும் பகிலித் திறனாலும் அகிலி மகிழ்வித்து துகிலி வினையாலும் றொசானி - நீ எங்கு சென்றாய்!

உமது பிரிவுத் துயரால் வருந்தும்; தாய்: திரேசம்மா சிவபாலன், சகோதரி: சிந்துஜா மற்றும் பெரியம்மா, பெரியப்பா, சகோதர, சகோதரிகள், அத்தான்மார், பேரனார்.

அகிலர்களே! றொசானியின் மரணச் சடங்கில் பங்குபற்றி யோருக்கும், மலர்வளையம் சமர்ப்பித்தவர்களுக்கும், பலவித உதவிகளை செய்தோருக்கும், இக்கதிக்கு வந்து அனுதாபம் தெரிவித்தோர்களுக்கும் எமது நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

குடும்பத்தினர்  
24, 1 ஆம் குறுக்குத் தெரு, பாண்டையூர், யாழ்ப்பாணம். [17154]

**31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் அந்தியேட்டி அழைப்பும்**

தாயக மண்ணில் பிறப்பு: 21-09-1977

ஆக்பவன் குண்டலக் பறிப்பு 14-05-1991

**செல்வன் வேலும்மயிலும் பரஞ்சோதி [பவுண்]**

[மாணவன், மா/திறம்பராக் கல்லூரி வகிமெய்டித்தறை]

திருவிட வெளியினில் தோழ ரோடு நீ பந் தடித்துக் களித்திருக்கையில் காரிசூல் குழுவை மாலைப் பொழுதினில் கொடுஞ் சிங்கனன் குண்டுபயி ழறந்தனை ரோசன வரதம் பறந்திரும் பார் - இப் மாரினி வெம்புசுழ் ஒங்கும் பார் உன்னுடன் சென்றவர் பக நூறும் உன்னத மோட்சம் அடைந்திடுவார்.

14-08-1991 அக்து அகாமரணமடைந்த எமது அன்புச் செல்வம் வே. பரஞ்சோதியின் [பவுண்] இறந்திச் சடங்குகளில் கலந்து கொண்டோருக்கும், அவரது பாடசாலை அதிபர், ஆசிரியர்களுக்கும், மாணவர்களுக்கும், பகவேறு உதவிகளை புரிந்தவர் களுக்கும் எமது நன்றியை தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

18-08-91 [விவாழ்கிழமை] நடைபெறும் அந்தியேட்டி கிரியையிலும், சனபகக் வீட்டிநடை பெறும் சபிண்டி கிரியைகளிலும் கலந்து கொண்ட ஆகலாரிக் ஆதீமா சாத்திரபாடலப் பிரார்த்திக்கு மாறு உறலார், உறலினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அக்புடன் அழைக்கின்றோம்.

உமது பிரிவை மறவாத பெற்றோர், சகோதரர்கள்; அத்தான்மார், அண்ணி, பெறாமக்கள், மாரீரர் விதி, வகிவெய்டித்தறை. [4129]

**6 ஆம் மாத நினைவஞ்சலி**



மலர்வு: 08-08-1956 உதிர்வு: 12-12-1990

**அமரர் சிவப்பிரகாசம் சிவகுமாரன்**

[இந்திரப் பெற்றியிலாளர், காங்கேசன் சிமெந்து ஆலை]

ஐயிலும் நாயகமாய் நடுநின்று ஒளியின்களாய் மெய்களையின் சிவமெய்ப் பொறியில்களிக் மேகதவாய் தெய்வீகத்தில் திருவுருவாய் உணிந்ததிக் நினைவறி மெய்களிகள்கம் பெற்றறிவை எண்ணினாகக் ஆளுவமோ? உமது ஆதீமா சாத்திரபாடல விநாயகம் பெரு மானை கேண்டுகின்றோம்.

பெற்றோர், சகோதரர்கள். 5 விவகாரன் விதி, மண்டல தீவு. [17159]

**2 ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**



|          |         |
|----------|---------|
| பிறப்பு: | இறப்பு: |
| 15       | 12      |
| —        | —       |
| 06       | 06      |
| —        | —       |
| 1927     | 1989    |

**அமரர் கின்னத்தம்பி சிவலோகசுந்தரம்**

ஈரானிடு செகிந்தையர எனமப் பிரிந்த எம் தலைவர பேராண்ட பெருந்தகையே நீகளை - எம்களிடத்திரேண்ட சொகிலிழை நிதின்றோம் - தரணியிலே வேராண்ட ஆலமர விழுதுனாய்-யாழ்ந்திரும்பேரம்

மனைவி, மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள். "நிக்கத்தர்" மானிப்பாய். [4124]

# உதயன்

## மிகத் தேவை

ஈழத் தமிழர்கள் தனிவர ஒரு தேசிய இனத்தவர்கள். ஆயிரம் ஆயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்னரே தனித்துவம் கொண்ட ஓர் இனமாகத் தமிழர்கள் இங்கு வாழ்ந்திருக்கிறார்கள். எவ்வளவு இடைவெளியோ, வரலாற்றுத் தழும்பிலோ இன்றித் தொடர்ச்சியாக வாழ்ந்து வருகிறார்கள்.

தனிவர மொழி, தனித்துவமான கலைகள், அப்பழுக்கில்லாத சாசாரம், பண்பாடு என்பவற்றைக் கொண்டே, தமக்கென ஒரு தாயகத்தைக் கொண்டு, தனி ஆட்சி உரிமையுடன் வாழ்ந்தவர்கள் தமிழர்கள்.

தமிழர்களின் மொழி, கலை, சாசாரம், பண்பாடு ஆகியவற்றுக்கெல்லாம் பல்வேறு சந்தர்ப்பங்களில் சோதனைகளும், ஆபத்தான நேர்த்தி போதிலும் அசுவ இனமும் கட்டுக்குறையாமலே உயர்வான மிகக் குறிப்பாக வெளிநாட்டு ஆக்கிரமிப்பாளிகளால் இவ்வீத ஆபத்தானும், அச்சுறுத்தலானும் எழுந்தன. எனினும் எமது மொழி முதல் பண்பாடு வரை, வளர்ச்சி அடைந்த மேம்பாடு காண முடியாவிட்டாலும், தமது சட்டமையே இழந்துவிடவில்லை; தற்கெட்டுக் குறைந்தவிலையில் அப்படி ஒரு நிலையை உண்டாக்கியவற்றுக்குச் சிங்களப் பேரினசாதம் உடந்த அரை நூற்றாண்டாக முடிந்திருக்கிறது. தனிச் சிங்கள சட்டம், தமிழர் கலை, சாசாரம், பண்பாட்டுக்கு உரிம அளிக்கும், முக்கியத்துவமும், பிரசித்தமும் வழங்காமல் புறக்கணிப்பது எவ்வளவு அவற்றின் கட்டமைப்பைக் குறைத்துச் சிதறடிக்க கைக்கும் நடவடிக்கையே.

ஆனால் ஈழத்தமிழர்கள் தமது மொழியைப் பற்றும் கலை, சாசாரம், பண்பாடுகளுக்கு அதிக ஆதரவும் நல்கும் வரை சிங்களப் பேரினவாதத்தால் தனது இலட்சி மத்திய அடைந்துவிட முடியாது என்பது நிச்சயம். மொழி, கலை, சாசாரம், பண்பாடுகளின் கட்டமைப்பைச் சீர்குலைத்துவிட்டால் ஈழத் தமிழர்கள் ஒரு தனித் தேசிய இனம் என்று உரிமை கொண்டாடாமல் தடுத்த விடலாம் என்பதே சிங்கள அரசுகளின் முழு நோக்கமும், இலக்கும் ஆகும். அதற்கு ஒரு முக்கிய காரணம் உண்டு. ஒரு தேசிய இனத்திற்கு உரிய மொழி, தமிழர்கள் இப்போது போலும் சுதந்திரம் உரிமைக்கு, அவர்களை அருகதை இல்லாதவர்கள் ஆக்கிவிட வேண்டுமெனின், அவர்களின் தேசிய இனக் கட்டமைப்பை நொறுக்கி, ஒடித்துவிட வேண்டும் என்பதாகும்.

இந்தக் குழ்ச்சியின் ஓர் பகுதியாகவே, தமிழர்களுக்கு மொழி வாரி மாநில ஆட்சி உரிமை வழங்குவது பற்றிய பேச்சுகள் ஐந்தாறு வருடம் களுக்கு முன்னர் எழுந்தன. ஆனால் ஈழத் தமிழர்கள் தனித்துவமான தேசிய இனத்தவர என்ற அடிப்படையிலேயே தமிழர் பிரச்சினைகளை எந்தத் தீர்வும் அகலாமல் வேண்டும் இத்தகைய கவனம் தேவை.

இந்த கவனம் — எமது தேசிய தனித்துவம் என்றும் அழிக்க முடியாத வதாரத்தமான அரசியல் உரிமை என்பதை நாம் உலகிற்கு சரப் பிரபலமும் செய்து கொண்டிருப்போம் — என்று விடுத்தால் புலிகள் தலைவர் திரு. பிரபாகரன் கூறியிருப்பது மிகப் பொருத்தமாகிறது. அவசியமுமாகிறது முக்கிய தேவையுமாகிறது.

## காரைநகரில்

# மக்கள் நடமாட

## யடையினர் கட்டுப்பாடு

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 12  
காரைநகரில் இனம் அபதினார் காரைநகரில் முதல் 11 மணி வரையிலேயே நடமாட அனுமதிக்கப்படுகிறார்கள். பெரும்பான்மையான மக்கள் ஆலயங்களிலேயே தங்கியுள்ளனர், அங்கு சித்தியுள்ளனர், அங்கு ஒருவருடன் ஒருவர் தொடர்புகொள்ள முடியாத அளவு அவர்களின் நடமாட்டம் கட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

காரைநகரில் சித்தியுள்ளவர்களின் அபதினார் அச்சத்தினாலும் போதிய பராமரிப்பு இன்றியும் எழுப்புகின்றனர். பகல் மணி முதல் பிப் பந்தவரையில் வாழ்கின்றனர் என்றும் அவர் கூறினார். [இ-3]

## வேட்பாளர் நஞ்சருந்தி தற்கொலை

சென்னை ஜூன் 12  
தமிழக சட்டசபைத் தேர்தலில் போட்டியிடும் சமீபகால வேட்பாளர் கட்டித் தங்கித் தமது விஷ மருந்தித் தற்கொலை செய்து கொண்டார் என்ற அறிக்கை கப்படுகிறது.

அந்த வேட்பாளர் முசிறி சட்டசபைத் தொகுதியில் போட்டியிட்டிருந்தார். இதைத் தொடர்ந்து அந்த தொகுதியில் தேர்தல் ஒத்திவைக்கப்பட்டது. கயேச்சை வேட்பாளர் மாரடைப்பினால் இறந்ததைத் தொடர்ந்தே எழும்பூர் சட்டசபைத் தேர்தலும் ஒத்திவைக்கப்பட்டது தெரிந்ததே. [இ-எ]

## காரைநகரில் சித்தி நேற்று முன்தினம் யாழ்ப்பாணம் வந்து சேர்ந்தவரோடு தப்பிப் பெண்ணான தங்கமூத்து கனகசபாபதி மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

## உருவவியல் பற்றிய கருத்தரங்கு

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 12  
யாழ்ப்பாணக் கூடா நடட்டின் உருவவியல் சம்பந்தமான கருத்தரங்கு இன்று புதன்கிழமை பிற்பகல் 3-00 மணிக்கு யாழ்ப்பாணம் கனகசபையில் புதியல் கிரிவுரை மண்டபத்தில் நடைபெறும். புதியல் துறை கிரெய்ட் விரிவுரையாளர் திரு. எஸ். ரி. பி. ஜே. ஜே. வரன் கருத்துரை வழங்குவார். [இ]

## முத்தமிழால் ஆண்டு கொண்டாய்!

தானம்: ஆதி பல்லவி இரகம்: ரஞ்சனி  
இத்தனை நாள் என்ன செய்தாய் - மனமே இன்பத் தமிழழப்பாடி என்னை உயர் கைத்தாய் அனுபல்லவி  
எத்தனை ஆயிரம் நாள் இருந்தாய் - மனமே எத்தனையும் தமிழால் பாட வைத்தாய் - மனமே சரணம்  
முத் தமிழால் என்னை ஆண்டு கொண்டாய் இத் தரையில் நாம் வாழ வழியும் தந்தாய் இனிய தமிழும் ஊட்டி உணர வைத்தாய் - மனமே கனிவோடு நான் வழ கலையும் தந்தாய்  
வல்லியும் மன்னாகும் மன்பாடு மாநகரும் சென்னியில் நாம் வைத்த பேரருட் திருமலையும் இன்னிலம் வளம்தரு யாழ்ப்பாண வீதியிலும் இன்னரும் புலிக்கொடி பறந்திடும் புதுமையிது. — வல்லை ந அனந்தராஜ்

இந்த ஆண்டு எட்டுப் பேர் தமிழ் தேசிய விருது வழங்கப்பட்டு தமிழ் விடுதலைப் புலிகள் தலைவர் திரு. வே. பிரபாகரனாக மாவீரர் எனக்கொள்ளப்பட்டிருக்கிறார். அவர்களில் அறுவர் பற்றிய விவரங்கள் உதயனில் ஏற்கனவே வெளிவந்தன. டி. ச. மிகு திருவர் பற்றிய விவரங்கள் இன்று வெளிவரக்கூடுமென.

## சிவஞானசுந்தரம் பத்திரிகை

யாழ்ப்பாணம் வடமராட்சிப் பகுதியிலுள்ள சரவேட்டியில் பிறந்த திரு. சிவஞானசுந்தரம் 1965 செப்டம்பர் 15 ஆம் திகதி முதல் ஈழத்தில் சிரித்திரன் என்ற பெயரிலான கார்ட்டூன் சஞ்சிகையை வெளியிட்டார். ஈழத்தில் சஞ்சிகை வெளியிடுவது என்பதுதான் தற்காலக் குடிபாச செயல் என்று கருதப்பட்ட காலத்தில் சிவஞானசுந்தரம் தனது கார்ட்டூன் சஞ்சிகையை வெளியிட்டார்.

# தமிழ் தேசிய விருது பெற்றோர்

தொடங்கியவர் சிரித்திரன் சுந்தர் எனப்படும் திரு. சிவஞானசுந்தரம்; எந்தவிதமான பின்னர்ப்பணமும் இல்லாமல் சிங்களப் புலிகளின் உதவியுடன் இப்பகுதிக்கு மேலாக வெளியிட்ட திரு சுந்தர் புத்தக வெளியிட்டுத் துறையிலும் கால் பதித்தவர். துரிதமாக கொண்டு சமூக முன்னேற்றம் பட்டப்பிடித்துக் காட்டி மனப்பக்குவத்தை ஏற்படுத்தப் பார்ப்பட்டவர். தமிழ் தேசிய இன உணர்வின் ஊற்றில் தனது விளக்கி வரும் திரு. சுந்தர் சிங்கள அரசு வழங்கிய சாதித்திய மண்டலப் பரிசை நிராகரித்த தன் முலமாகவும் தமது மன உணர்வை வெளிப்படுத்தி கார்ட்டூன்கள்; பத்திரிகை வெளியிட்டுத் துறையில் குறிப்பிடப்பட வேண்டியவரான திரு. சுந்தர் நோய்வாய்ப்பட்டிருக்கும் இன்றைய நிலையிலும் வடிந்த ஒவ்வொரு பாத்திரத்தையும் தானே உருவாக்கி மேடையில் தோன்றும் ஒவ்வொரு பாத்திரத்திலும் தமது முத்திரையைப் பதிப்பதற்காக வரலாறு.

திருநாவுக்கரசு கலை [நாடகம்]  
யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்திலுள்ள நான்குமாரிக்குப் பகுதியில் பிறந்தவர் எனும் திரு. அரகன் என பலராலும் அறியப்பட்ட வரலாறு திரு. திருநாவுக்கரசு தமிழ்நாட்டின் நாடகத்தையே வரலாற்றில் குறிப்பிடப்பட வேண்டியவர் ஆவார். கலைவரக பாணிகளில் பின்பற்றிய நாடகங்களில் தேர்ச்சி மிக்கவரான அரகன் நாடகம் சார்ந்த அனைத்து துறைகளிலும் பரிந்து மிக்கவார். நாடக பிரதி தொடக்கம் ஒப்பனை வரையில் அனைத்து நுணுக்கமாக நுணுக்க ஆராய்ந்து மேடையேற்றும் அரகன் அவர்களின் முகலாவது நாடகம் சான்றவரினாலும்.

வெரு பாத்திரத்திலும் தமது முத்திரையைப் பதிப்பதற்காக வரலாறு. புராண, வரலாற்று நாடகங்களை மேடையேற்றுவதில் அனுபவம் மிக்கவர். ஏறத்தாழ ஐம்பது ஆண்டுகால சடுபாடும், பட்டறிவுக் கொண்டவர். 'முத்திரைக்கு' என்னும் திரைப்படத் தயாரிப்பில் ஈடுபட்டதன் ஊடாக திரைப்படத்துறையிலும் அறிமுகமானவர். சிறுவயதில் இத்தியாகில் சிறப்பித்துறையில் பற்றி பெற்றவரான அரகன், சிறந்த புனைபட்ட கலைவரும் ஆவார். தமிழ்நாட்டின் மேடையேற்றும் 1961 இல் இடம்பெற்ற அறவழிப் போராட்டத்தின் ஈடுபட்டு வீரத்தமிழியு பெற்றவர் ஆவார். விடுதலைப் போராட்டம் வீதான் வளர் அரசு நாடகத்துறையில் இன்னும் தன்பின் சீர்தழகு பெற வர ஆவார்.

★ முத்தமிழ் விழா ★  
7 ஆம் நாள் நிகழ்ச்சிகள்  
(12 - 06 - 1991)  
இடம்: நெல்லியடி மாவீரர் கலை அரங்கம்  
நேரம்: பிற்பகல் 5-30 மணி

**நிகழ்ச்சிகள் விவரம்**

★ மங்கள இசை:  
நாதஸ்வரம்: திரு. பி. எஸ். பிச்சையப்பா  
திரு. பி. ரஜ்நிதிரன்  
நவிலி: திரு. பி. ரஜ்நிதிரன்  
திரு. எஸ். ராசு

★ விடுதலைப் புலிகளின் திறப்புரை:  
★ சிறப்புரை: சோநிதி சோ. கிருஷ்ணராஜா

★ வழக்காடு மன்றம்:  
பொருள்: பாரதியின் கனவை நனவாக்கத் தவறிய காரணத்தால் குற்றவாளிக் கூண்டில் ஈழத் தமிழர்கள்  
நிதிநிதி: வித்துவான் சி. குமாரசாமி  
திரு. இ. ஜெயராஜ்  
புலவர் ஈழத்துச் சிவாசத்தன்  
தொடர்புபவர்கள்: திரு. சி. சிவகுமாரன்  
திரு. தி. திருநந்தகுமாரன்  
மறுப்பவர்கள்: திரு. பொன்னா சீனாமூர்த்தி  
திரு. வேலாயுதம்

★ இசைக் கச்சேரி:  
திரு. எஸ். குமாரசாமி — பாட்டு  
திரு. எஸ். சேஷிதாஸ் — வயலின்  
செல்வன் சே. துரைராஜா — மிருதங்கம்  
திரு. எஸ். வேலமாரன் — சடம்

★ விடுதலைப் புலிகள் மக்கள் முன்னணி நடத்திய மாவீரர் நாள், இலக்கியப் போட்டிகளுக்கான பரிசளிப்பு உச்சி மசனவர் அமைப்பினர் வழங்கும்:  
★ 'மீண்டும் எழுவோம்' — நாடகம்  
தெலிவிப்பறை பலநோக்குக் கட்டுறவுச் சகியம் வழங்கும்!  
★ 'நாளை விடியும்' — நாடகம்

மெரிய சதியின் அங்கமே  
ராஜீவ் காந்தியின் கொலை  
ஜெயலலிதா சொல்கிறார்

சென்னை, ஜூன் 12  
ராஜீவ் காந்தி கொலை செய்யப்பட்டது மிகப் பெரி யதோர் சித்தி திட்டத்தின் ஒரு பகுதியே ஆகும் என்று அ. தி. மு. க. பொதுச் செயலாளர் செல்வி ஜெ. லலிதா திங்களன்று விடுத்த அறிக்கை

ஒன்றில் தெரிவித்தார். இத்தகைய கொலையில் வெளி நாட்டினர் சம்பந்தப்பட்டிருக்கலாம் என்ற வாய்ப்பையும் ஒதுக்கித் தனி விட முடியாத என்றும் செல்வி ஜெ. லலிதா தெரிவித்திருக்கிறார். [த-எ]



**உதவி ஆங்கில ஆசிரியர்  
தொரிவு பரீட்சை - 1991**

**English Teachers  
Selection Examination 1991**

- \* தரமான பாடக் குறிய்புகளுடன் கூடிய மாடுரி வினா - விடை கொண்ட கற்கைநெறி
- \* பரீட்சை ஆரம்பிக்கும் திகதி வரை வரந்தோறும் 6 மணித்தியால போதனை

ஆசிரியர்:  
**த. ந. பஞ்சாட்சரம்**

**ஆரம்பம்: 17 - 06 - 1991**

மு. ப. 9-30

தொடர்புகளுக்கு

**NEW  
SCIENCE ACADEMY**

KANNATHIDY, JAFFNA.

[2-0048]

**31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும்  
அந்தியேட்டி அழைப்பும்**

அமரர்

**சின்னத்தம்பி சுப்பிரமணியம்**

[சரவணமேற்கு, வேலணை]

மலர்வு: 18 - 4 - 1992 உதிர்ப்பு: 14 - 5 - 1991

நாளை 13 - 6 - 1991 காலை நடைபெறும் விடுதி கும்ப ஒளிவிளக்கு அமரர் சின்னத்தம்பி சுப்பிரமணியம் [சரவணமேற்கு] அவர்களின் அந்தியேட்டி கிரிஸ்பியக் கலந்து கொள்வதன், அவர்களின் நினைவாக வழங்கும் மதிமொசனத்திலும் கலந்து கொள்ளும் வண்ணம் உதிர்ப்பு, உதவினர்கள், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கிறோம்.

மனைவி, மக்கள்.

50/45, ஆடுபத்திரி வீதி, வைரவர் கோயிலடி, கொட்டிடி, யாழ்ப்பாணம். [17158]

**90 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி**



தோற்றம்:  
30 - 09 - 1911

மறைவு:  
14 - 03 - 1991

**இரத்தினசிங்கம் சேனாதிராசா**

(கிளாக்கர் ஐயா)

[யாழ்ப்பாணம் - காரியாநிபந்தரி பணியகை, இளைப்பாறிய பிரதம எழுத்தர்]

பெற்றாய் பெண்கிட்டாய் பேணி வளர்த்து ஆளாக்கி  
பற்றாய் பணாய் வாழ வழிவாட்டி  
நற்றாய் என நின்ற நம்பி!  
எற்றே எம்மை மறந்து நீ  
இதை கற்றாக நவநாய்!  
வற்றா அருள் எங்கு எத்தரவே!  
என்றும் நடுகுதியே.

மனைவி, மக்கள்.

பேரப்பிள்ளைகள், உறவினர்கள்

34, குமாரசாமி வீதி, கந்தர்மடம், யாழ்ப்பாணம். [2-0101]

**இணக்கம்  
இல்லாவிடில்  
மாற்று வழி**

கனெற்று அரசியல் கட்சி க்கு மாநாட்டில் இணக்கம் பிரச்சினைக்கு இணக்கமான தீர்வு ஒன்றை கருத்துடன் பாடிதல் அடிப்படையில் காணமுடியாத நிலை ஏற்படுமிடத்து அரசாங்கம் மாற்று வழி ஒன்றை நாட்கிரகித்தது!

இத்தகவலை ஜனாதிபதி விடு வெளியுறவு ஆணைசார் பிரட்மஸ் வீரகோன் கூற்ற திகட்கிழமை கொச்சிப்பிட்டி கிராமோதயசபை மண்டபத்தில் நடந்த வாராந்திர செய்திநாள் மாநாட்டில் தெரிவித்தார் [2-5]

**I. D. P.**

கம்பியூட்டர் பயிற்சி நிலையம்  
பிரதான வீதி, மானிப்பாள்.

BASIC, COBOL & d BASE III+, LOTUS 123, MS DOS Operating System ஆகிய பயிற்சி நெறிகளுக்கான அடுத்த புதிய பிரிவுகள்

சனிக்கிழமை 15 - 06 - 91 ஆரம்பம்

|      |       |   |       |
|------|-------|---|-------|
| காலை | 9-00  | — | 11-00 |
|      | 11-00 | — | 1-00  |
| மாலை | 2-00  | — | 4-00  |
|      | 4-00  | — | 6-00  |

மாணவர்கள் 15 - 06 - 1991 இற்கு முன் பதிவு செய்து கொள்வதும்

க. தளையசிங்கம்,  
Managing Director.

[2-0046]



**JAFFNA COLLEGE  
INSTITUTE OF  
TECHNOLOGY**

VADDUKKODDAI

தற்போதைய நிலைகளைக் கருத்தில் கொண்டு

91 / 92 கல்வியாண்டுக்கான

தன் பயிற்சி நெறிகளை

**யாழ்ப்பாணத்திலும்**

(St. Johns Academy, Main St., Chundikuli)

நடத்த உத்தேசித்துள்ளது.

பின்வரும் தொழில் நுட்ப பயிற்சி நெறிகள்

**JULY 1991 இல் ஆரம்பமாகின்றன**

**1. Technician Diploma Courses**

(ஆங்கில மூலம்)

NDT தராதரத்திற்கேற்பவும் City & Guilds (London) பாடநெறி களும் உள்ளடக்கப்பட்டது.

- (i) Electronics & Communication
- (ii) Mechanical Engineering
- (iii) Electrical Engineering
- (iv) Civil Engineering [2 Years]

கல்வித் தகைமை:

G C E. (O/L) எண்தம், விஞ்ஞானம் இரண்டிலும் திறமைச் சித்தி உட்பட 6 பாடங்களில் சித்தி.

காலம்: 3 வருடங்கள்

**2. Diploma Courses**

(ஆங்கில மூலம்)

- (i) Draughtsmanship [Civil]
- (ii) Computer Programming & Data Processing [BASIC, COBOL & d BASE III+] Practical on IBM - PC, AT & MAT 386 Industrial Control MS DOS Operating System

கல்வித் தகைமை:

G. C. E. [O/L] எண்தத்தில் திறமைச் சித்தி உட்பட 6 பாடங்களில் சித்தி

காலம்: One year

- (iii) Advanced Diploma in Computing

(ஆங்கில மூலம்)

Syllabus includes British Computer Society (B C S.) Part I and Australian Computer Society A. C. S. Examination

கல்வித் தகைமை:

G. C. E. [O/L] 5 subjects including Maths English & G. C. E. [A/L] one subject.

Duration: One Year

**3. Engineering Course (6 Semesters)**

Full time, preparing students for B. C. E. Part I [London] Exam & I. E. S. L. Part I Exam.

Qualification:

G. C. B. (A/L) Maths with 3 or 4 Passes in two sittings.

**4. Tech. Certificate Course**

(ஆங்கில மூலம்)

- (i) Radio & T. V. Servicing
- (ii) Automobile Practice

கல்வித் தகைமை:

G. C. B. (O/L) with Maths & Science

காலம்: One Year

**5. Craft Certificate Courses**

(தமிழ் மூலம்)

- (i) ஒட்டுவார் பயிற்சி [Welding Practice]

கல்வித் தகைமை:

G. C. E. [O/L] படித்திருந்தல் வேண்டும்.

காலம்: ஒரு வருடம்

முக்கிய குறிய்பு:

விண்ணப்பப் படிவம்

விலை 10 ரூபா

பெற்றுக் கொள்ளக் கூடிய இடங்கள்:

1 J. C. I. T. அலுவலகம், வட்டுக்கோட்டை.

2. ST. JOHNS COLLEGE, WELFARE கழகம்.

விண்ணப்ப முடிவு திகதி: 20-06-1991

SELECTION AFTER INTERVIEW

- பணிப்பாளர்.

